



平成27年1月9日
京 都 市
(産業観光局商工部伝統産業課)
(222-3337)
京 都 商 工 会 議 所
(産業振興部ブランド推進担当)
(212-6450)

京都ブランド海外市場開拓事業 展示商談会の開催，国際見本市への出展 inパリ

京都市及び京都商工会議所では、京都の伝統産業製品をはじめとした「京都ブランド」の海外市場を開拓するための展示商談会を、パリ市の運営するインキュベーション施設「アトリエ・ド・パリ」において開催するとともに、欧州最大級のインテリア・デザイン見本市「メゾン・エ・オブジェ」へ出展します。

また、展示商談会開催に当たり、塚本稔京都市副市長及び福永晃三京都商工会議所副会頭が渡仏し、ブルーノ・ジュリアーノ パリ市副市長とともに、パリ市の実施するレセプションに出席しますので、併せてお知らせします。

1 展示商談会 (Kyoto Contemporary 事業&京都市×パリ市ものづくり交流事業)

(1) 概 要

開催日時：平成27年1月20日(火)～31日(土)

月～金 午前10時～午後1時，午後2時～午後7時
土 午後1時～午後7時
※日曜は休館

1月20日(火)午後5時30分～オープニングパーティを開催します。

会 場：アトリエ・ド・パリ※(30 rue du Faubourg Saint-Antoine75012 Paris)

実施方法：パリ市及びパリ現地アドバイザーがバイヤー，一般客等を招待(100人程度)

ホームページ：<http://www.kyoto-contemporary.net/>



(写真は昨年の会場風景)

(2) 参画事業者(10社)と開発した新商品一覧

社名	業種	出展商品
(株)井助商店	京漆器	漆塗りの輝きを活かしたランプ，新しい漆の色を活かしたテーブルウェア他
近江屋(株)	織物卸	京組紐の技術を応用した特殊な織機で織る「三軸組織」生地使用メンズアクセサリ
(株)熊谷聡商店	京焼・清水焼	花結晶の薄型陶板を使ったデコレーションオブジェ
(株)黒香師工房	染織全般	伝統ある職人技の織・染の技術を新しいアイデアと融合したバック，財布
大東寝具工業(株)	寝具	京和晒綿紗(ガーゼ)のリラックス&ラウンジウェア
(株)竹定商店	竹製品	京銘竹を使用した照明及び壁材
(株)中野伊助	念珠	達磨彫刻・飾り結び・組紐技術を生かしたアクセサリ，ネックレス
西村友禅彫刻店	友禅型紙	牛革に友禅彫刻で意匠を施した iPhone, iPad ケース
(有)み彌け	京人形	京人形の甲冑の技術を活かした鞆や小物入れなどの製品
(株)吉羽與兵衛	茶の湯釜	伝統ある京釜技法からの新たなテーブルウェアの提案

(3) レセプション

展示商談会開催にあたり、パリ市が行政関係者、参画事業者、デザイナー等を招いたレセプションを実施。塚本副市长、福永副会頭、ブルーノ・ジュリアーノパリ市副市長が出席します。

開催日時：平成27年1月23日（金）午後5時～午後6時

会場：パリ市役所（Place de l'Hôtel de ville, 75004 Paris）

(4) 京都市ものづくり事業者×フランス伝統産業職人×パリデザイナー ワークショップ

本事業の参画事業者とパリのデザイナー、そこにフランスの伝統産業職人が加わりワークショップチームを結成。商品の品質向上を目指した議論を行い、23日にその結果をプレゼンテーションします。

開催日時：平成27年1月21日（水）～23日（金）

プレゼンテーション 1月23日（金）午後6時～午後7時15分

会場：パリ市役所

2 国際見本市出展（Kyoto Connection 事業）

(1) 概要

出展見本市名：MAISON&OBJET 2015（メゾン・エ・オブジェ2015）

開催日：平成27年1月23日（金）～27日（火） 午前9時30分～午後7時

会場：ノールヴィルパント見本市会場

出展ブース：Hall 7（ブース番号 C184）

ホームページ：<http://www.kyo.or.jp/kyoto-connection/>



（写真は昨年の会場風景）

(2) 参画事業者（7社及び1グループ）と出展する商品一覧

社名	業種	出展商品
川並鉄工（株）	金属加工	特殊加工を行った金属パネル
クリスタルローズ （株）丸二	食用絵柄金箔製造・加工	食用絵柄金箔
（有）横山竹材店	京からかみ	京からかみを生かした壁紙，パネル
吉川染匠（株）	京銘竹	京銘竹を生かしたパネル，スツール
（株）和紙来歩	京友禅	京友禅のデザインを生かした金属パネル
（株）和紙来歩	和紙	和紙を生かした壁紙
渡文（株）	西陣織	西陣織のファブリック
Kyoto Contemporary 事業	織物卸，京焼・清水焼， 京人形	Kyoto Contemporary（近江屋（株），（株）熊谷聡商店， （有）み彌け）が出展

(3) その他

有力なバイヤー、プレス関係者、デザイナーなどが集う見本市会場内のVIP専用ラウンジ「Le Club（ルクルブ）」の装飾として、上記の参画事業者の中から、（株）丸二、（有）横山竹材店、（株）和紙来歩の素材・商品が採用されることが決定しました。

* 当発表については、同日付で、京都市政記者クラブ、経済記者クラブでも配布しています。

本件に関する問合せ先

京都市 産業観光局 商工部 伝統産業課 担当：西村

電話：075-222-3337 FAX：075-222-3331

E-Mail：niqbc302@city.kyoto.jp